

Dell EMC XC640 XC Series Appliance and XC Core System

Getting Started Guide

Guide de mise en route

Handbuch zum Einstieg

Руководство по началу работы

Guía de introducción

מדריך לתחילת העבודה



Quick Resource Locator
Dell.com/URL/XC-Series/XC640

Scan to see how-to videos, documentation, and troubleshooting information.

Scannez pour voir des didacticiels vidéo, obtenir de la documentation et des informations de dépannage. Finden Sie hier Anleitungsvideos, Dokumentationen und Informationen zur Behebung von Störungen.

Сканируйте, чтобы увидеть видео с практическими рекомендациями, документацию и информацию по устранению неполадок.

Escanear para ver vídeos explicativos, documentación e información para la solución de problemas.

סרוק כדי לראות הדגמות וידאו, תיעוד ומידע לגבי פתרון בעיות.



Before you begin

Avant de commencer | Vorbereitungen | Перед началом работы

Antes de empezar | לפני שתתחיל

⚠ WARNING: Before setting up your appliance, follow the safety instructions included in the Safety, Environmental, and Regulatory Information document shipped with the appliance.

⚠ CAUTION: Use Extended Power Performance (EPP) compliant power supply units (PSUs), indicated by the EPP label, on your appliance. For more information about EPP, see the Installation and Service Manual at Dell.com/XC-Series-manuals.

✔ NOTE: The documentation set for your appliance is available at Dell.com/XC-Series-manuals. Ensure that you always check this documentation set for all the latest updates.

✔ NOTE: Ensure that the operating system is installed before installing hardware or software not purchased with the appliance. For more information about supported operating systems, see Dell.com/ossupport.

✔ NOTE: The PSU input connectors may vary depending on the PSU type.

⚠ AVERTISSEMENT : avant de configurer votre appliance, suivez les consignes de sécurité figurant dans le document des normes de sécurité, de l'environnement, et de réglementations livré avec l'appliance.

⚠ PRÉCAUTION : utilisez des blocs d'alimentation compatibles avec le mode Extended Power Performance (EPP), tel qu'indiqué par l'étiquette EPP, sur l'appliance. Pour en savoir plus sur EPP, reportez-vous au Manuel d'installation et de maintenance sur Dell.com/XC-Series-manuals.

✔ REMARQUE : Toute la documentation relative à votre appliance est disponible sur la page Dell.com/XC-Series-manuals. Assurez-vous de toujours vérifier cet ensemble de documents pour toutes les dernières mises à jour.

✔ REMARQUE : assurez-vous que le système d'exploitation est installé avant de procéder à l'installation de matériel ou d'un logiciel acheté séparément. Pour en savoir plus sur les systèmes d'exploitation pris en charge, rendez-vous sur Dell.com/ossupport.

✔ REMARQUE : Les connecteurs d'entrée du bloc d'alimentation peuvent varier selon le type de bloc d'alimentation.

⚠ WARNING: Befolgen Sie vor der Einrichtung der Appliance die Sicherheitshinweise im Dokument mit den Sicherheits-, Umwelt- und Betriebsbestimmungen, das im Lieferumfang der Anwendung enthalten ist.

⚠ VORSICHTSHINWEIS: Verwenden Sie Extended Power Performance (EPP)-konforme Netzteile für die Appliance. Diese Netzteile sind durch ein EPP-Etikett gekennzeichnet. Weitere Informationen zu EPP finden Sie im Installations- und Service-Handbuch unter Dell.com/XC-Series-manuals.

✔ HINWEIS: Die Dokumentation für die Appliance ist unter Dell.com/XC-Series-manuals verfügbar. Stellen Sie sicher, dass die Dokumentation dem neuesten Stand entspricht.

✔ ANMERKUNG: Stellen Sie sicher, dass das Betriebssystem installiert ist, bevor Sie Hardware oder Software installieren, die nicht mit der Appliance zusammen erworben wurde. Aktuelle Informationen zu den unterstützten Betriebssystemen finden Sie unter Dell.com/ossupport.

✔ HINWEIS: Die Eingangsanschlüsse für Netzteile können je nach Netzteiltyp variieren.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Перед настройкой устройства выполните указания по обеспечению безопасности, содержащиеся в прилагаемом к системе документе с информацией об охране окружающей среды и нормативной информации.

⚠ ВНИМАНИЕ! Используйте блоки питания, совместимые с режимом работы с увеличенной мощностью (EPP), обозначенные меткой EPP на вашем устройстве. Дополнительную информацию о EPP можно получить в руководстве по установке и обслуживанию на странице Dell.com/XC-Series-manuals.

✔ ПРИМЕЧАНИЕ. Набор документации для вашего устройства доступен на странице Dell.com/XC-Series-manuals. Всегда проверяйте данный комплект документов и загружайте последние обновления.

✔ ПРИМЕЧАНИЕ. Прежде чем выполнять установку оборудования или программного обеспечения, не приобретенного с устройством, необходимо сначала установить операционную систему. Дополнительную информацию о поддерживаемых операционных системах см. на странице Dell.com/ossupport.

✔ ПРИМЕЧАНИЕ. Входные разъемы блока питания зависят от типа блока питания.

⚠ ADVERTENCIA: antes de configurar su servidor, consulte las instrucciones de seguridad en el documento de Información de seguridad, ambiental y normativa que se envía con él.

⚠ PRECAUCIÓN: use el funcionamiento con potencia extendida (EPP) que cumple con las unidades de fuente de alimentación (PSU) que se indica en la etiqueta EPP de su dispositivo. Para obtener más información acerca del EPP, consulte [Installation and Service Manual \(Manual de instalación y servicio\) en Dell.com/XC-Series-manuals](http://Dell.com/XC-Series-manuals).

✔ NOTA: El conjunto de documentación sobre su dispositivo está disponible en Dell.com/XC-Series-manuals. Asegúrese de verificar siempre este conjunto de documentación para consultar las actualizaciones más recientes.

✔ NOTA: Asegúrese de que el sistema operativo esté instalado antes de instalar hardware o software no adquiridos con el dispositivo. Para obtener más información sobre los sistemas operativos compatibles, consulte Dell.com/ossupport.

✔ NOTA: Los conectores de entrada pueden variar según el tipo de PSU.

⚠ אזהרה: לפני התקנת המכשיר, פעל לפי הוראות הבטיחות הכלולות במסמך המידע בנושא בטיחות, תנאי סביבה ותקינה שהגיע עם המכשיר.

⚠ התראה: השתמש ביחידות ספק כוח (PSU) התואמות ל-Extended Power Performance (EPP) כפי שמצוין בתווית ה-EPP שעל המכשיר שברשותך. לקבלת מידע נוסף על EPP, עיין במדריך ההתקנה והשירות בכתובת Dell.com/XC-Series-manuals.

✔ הערה: ערכת התיעוד של הכלי שרכשת זמינה בכתובת Dell.com/XC-Series-manuals. וודא כי אתה בודק כי מכלול התיעוד עבור העדכונים האחרונים.

✔ הערה: ודא שמערכת ההפעלה מותקנת לפני התקנת חומרה או תוכנה שלא נרכשו יחד עם הכלי. לקבלת מידע נוסף על מערכות הפעלה נתמכות, ראה Dell.com/ossupport.

✔ הערה: מחברי הקלט של יחידות ספקי הכוח (PSU) עשויים להשתנות בהתאם לסוג ה-PSU.

Setting up your appliance

Configuration de votre appliance | Einrichten der Appliance | Настройка устройства

Configuración de su servidor | התקנת המכשיר

✔ NOTE: The information in this document applies to both Dell EMC XC Series Appliances and Dell EMC XC Core System offering. Sections or information that apply to only one of the offerings (XC Series or XC Core) will be mentioned explicitly.

✔ REMARQUE : Les informations contenues dans ce document s'appliquent à la fois à l'offre relative aux appliances XC Series Dell EMC et au système XC Core Dell EMC. Les sections ou informations s'appliquant à une seule de ces offres (XC Series ou XC Core) seront mentionnées de manière explicite.

✔ HINWEIS: Die Informationen in diesem Dokument gelten sowohl für Appliances der Dell EMC XC-Serie als auch Dell EMC XC Core-Systeme. Abschnitte bzw. Informationen, die nur für bestimmte Angebote gelten (XC-Serie oder XC Core) enthalten einen entsprechenden Hinweis.

✔ ПРИМЕЧАНИЕ. Информация в этом документе относится к устройствам Dell EMC серии XC и к системам Dell EMC XC Core. Разделы или сведения, которые относятся только к одному предложению (серии XC или XC Core), будут прямо указаны.

✔ NOTA: La información en este documento se aplica a los dispositivos de la serie XC de Dell EMC y a las ofertas de XC Core System de Dell EMC. Cuando las secciones o la información se apliquen solo a una de las ofertas (XC Series o XC Core), esto se mencionará de manera explícita.

✔ הערה: המידע במסמך זה רלוונטי הן לכלים מסדרה XC של Dell EMC והן להיצע המוצרים של מערכת XC Core של Dell EMC. הדבר יצוין בצורה מפורשת או במידע רלוונטיים רק לאחד מהיצעי המוצרים (סדרה SC או XC Core).

✔ NOTE: Ensure that the appliance is installed and secured. For more information about installing and securing the appliance into a rack, see the rack documentation included with your rack solution.

✔ REMARQUE : assurez-vous que l'appliance est correctement installée et fixée. Pour en savoir plus sur l'installation et la fixation de l'appliance dans un rack, reportez-vous à la documentation fournie avec votre solution rack.

✔ ANMERKUNG: Stellen Sie sicher, dass die Appliance installiert und befestigt ist. Weitere Informationen über das Einsetzen der Appliance in ein Rack und das Befestigen finden Sie in der mit der Rack-Lösung bereitgestellten Rack-Dokumentation.

✔ ПРИМЕЧАНИЕ. Убедитесь, что устройство установлено и надежно закреплено. Дополнительную информацию об установке и фиксации устройства в стойке см. в документации, входящей в комплект для установки в стойку.

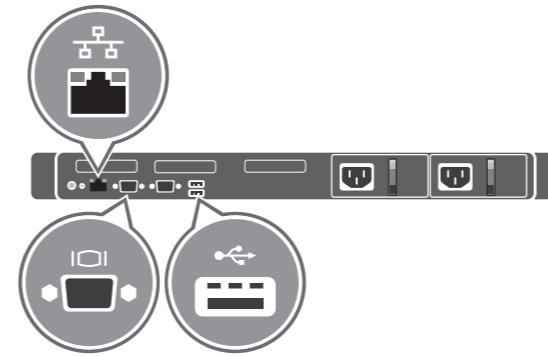
✔ NOTA: Asegúrese de que el dispositivo esté instalado y seguro. Para obtener más información sobre cómo instalar y asegurar el servidor en un estante, consulte la documentación incluida con la solución del estante.

✔ הערה: ודא שהכלי מותקן ומאובטח. לקבלת מידע נוסף בנושא התקנה המכשיר בארון התקשורת ואבטחתו, עיין בתיעוד של ארון התקשורת המצורף לפתרון ארון התקשורת שלך.

1 Connect the network cable and optional I/O devices

Branchez le câble réseau et les appareils d'E/S en option | Verbinden Sie das Netzwerkkabel mit den optionalen E/A-Geräten.

Подсоедините сетевой кабель и дополнительные устройства ввода-вывода | Conecte el cable de red y los dispositivos de E/S opcionales | חבר את כבל הרשת ואת התקני הקלט/פלט האופציונליים

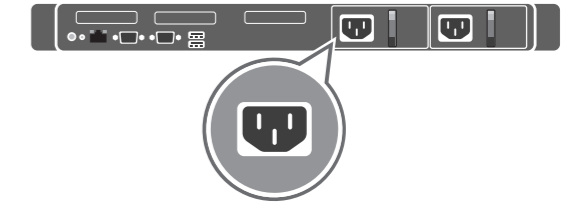


2 Connect the appliance to the power source

Connectez l'appliance à une source d'alimentation | Schließen Sie die Appliance an die Stromquelle an

Подключите устройство к источнику питания. | Conecte el servidor a la fuente de alimentación

חבר את המכשיר אל מקור החשמל



3 Loop and secure the power cable using the retention strap

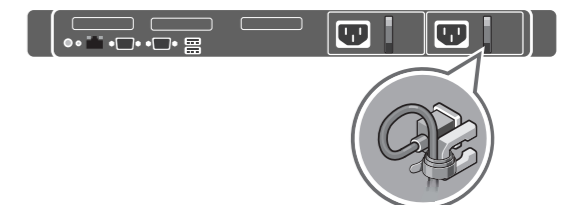
Enroulez et fixez le câble d'alimentation à l'aide de la courroie de maintien

Schleifen Sie das Stromkabel durch und befestigen Sie es mithilfe des Halteriemens

Оберните и закрепите кабель питания при помощи фиксатора

Forme un bucle y sujete el cable de alimentación utilizando la correa de retención

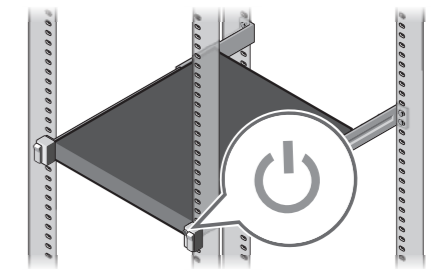
הדק בלולאה ואבטח את כבל החשמל באמצעות סרט ההחזקה



4 Turn on the appliance

Allumez l'appliance | Einschalten der Appliance | Включите устройство

Encienda el servidor | הפעל את המכשיר



OVX1WWA01

